

19996  
180216895  
500899-3188  
22

| CLIENTE / CUSTOMER       |
|--------------------------|
| 4300252                  |
| MAGNA PT S.P.A.          |
| VIA DEI CICLAMINI 4      |
| I-70026 - MODUGNO (BARI) |
| BARI                     |
| C.I.F.: IT04886850728    |

| ALBARAN DE ENTREGA<br>Delivery Doc. | FECHA<br>Date | PEDIDO N°.<br>Order N°. | N° Proveedor<br>Supplier N° | FORMA DE ENVIO<br>Type Shipment | PAG.<br>Page |
|-------------------------------------|---------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------|
| 19A - 103572                        | 31/01/2019    |                         |                             |                                 | 1            |

| REFERENCIA<br>Your Reference | REFERENCIA LCN<br>Our Reference | DESCRIPCION<br>Description | ORDEN F.<br>Manuf. Order | N° BULTOS<br>No Packages | CANTIDAD<br>Quantity |
|------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|
|------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|

2510088401      1008005900000      ACTUATION MECHANISM CPL DCT300      100394      9,00      1.080,00  
Nivel Ingeniería: H      Pedido N°/Order N°: 5500041918

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 9  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 02/02/2019  
Firma: 

OBSERVACIONES DE MERCANCIA  
Merchandise Remarks



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001141 vom 01.02.2019



19-001141

Ludwigsburg, 01.02.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>LCN Mecanica SL</b><br><b>Avda. Cristobol Colon 304</b><br><b>19004 GUADALAJARA</b><br><b>SPANIEN</b>                                                              |                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).    |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                    |                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                          |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.02.2019</b>          |                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Guadalajara</b><br>Land / Pays <b>Spanien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>01.02.2019</b> |                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                       |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>19A - 103572</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>9</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                         |                                                                 | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>1.170</b>               |
|                                                                                                                                                                                                         |                                                                 | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>Summe:</b><br><b>Total: 9,00 COLLI 1.170,00</b>                                                                                                                                                      |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                     |                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                            |                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                               |                                                                 | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>20 LCN Mecanica SL</b><br><b>E-19004 Guadalajara</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                   |                                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                  |                                                               |

**RECEIVED MAGNA PT S.p.A.**  
 Reception des marchandises le  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 MAGNA PT S.p.A.

**08 FEB 2019**

**"Ricevuta e verificata qualità e quantità"**  
 Unterschrift und Stempel des Empfängers  
 Signature et timbre du destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501340800  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604